

# Decreto federale concernente l'iniziativa popolare «Salvate l'oro della Svizzera (Iniziativa sull'oro)»

del 20 giugno 2014

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 139 capoverso 5 della Costituzione federale<sup>1</sup>;  
esaminata l'iniziativa popolare «Salvate l'oro della Svizzera (Iniziativa sull'oro)»,  
depositata il 20 marzo 2013<sup>2</sup>;  
visto il messaggio del Consiglio federale del 20 novembre 2013<sup>3</sup>,  
*decreta:*

## Art. 1

<sup>1</sup> L'iniziativa popolare del 20 marzo 2013 «Salvate l'oro della Svizzera (Iniziativa sull'oro)» è valida ed è sottoposta al voto del Popolo e dei Cantoni.

<sup>2</sup> L'iniziativa ha il tenore seguente:

### I

La Costituzione federale è modificata come segue:

*Art. 99a (nuovo)*                      Riserve auree della Banca nazionale svizzera

<sup>1</sup> Le riserve auree della Banca nazionale svizzera non possono essere vendute.

<sup>2</sup> Esse sono depositate in Svizzera.

<sup>3</sup> La Banca nazionale svizzera deve mantenere una parte rilevante dei propri attivi in oro. Questa parte non può scendere sotto il 20 per cento.

### II

Le disposizioni transitorie della Costituzione federale sono modificate come segue:

1    RS 101  
2    FF 2013 2481  
3    FF 2013 8021

*Art. 197 n. 9<sup>4</sup> (nuovo)*

*9. Disposizione transitoria dell'art. 99a  
(Riserve auree della Banca nazionale svizzera)*

<sup>1</sup> Il capoverso 2 va applicato entro due anni dall'accettazione dell'articolo 99a da parte del Popolo e dei Cantoni.

<sup>2</sup> Il capoverso 3 va applicato entro cinque anni dall'accettazione dell'articolo 99a da parte del Popolo e dei Cantoni.

**Art. 2**

L'Assemblea federale raccomanda al Popolo e ai Cantoni di respingere l'iniziativa.

Consiglio degli Stati, 20 giugno 2014

Il presidente: Hannes Germann

La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 20 giugno 2014

Il presidente: Ruedi Lustenberger

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

<sup>4</sup> Il numero definitivo della presente disposizione transitoria sarà stabilito dalla Cancelleria federale dopo la votazione popolare.